



يوم 21 أكتوبر/تشرين الأول 2021

الرقم: NCP GB -Sp1 Special procedures

إشعار

الوثائق والإجراءات الخاصة للدورة الاستثنائية الأولى للجهاز الرئاسي للمعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة

حضرة السيد/ السيدة
تحية طيبة وبعد،

يشرفني إبلاغكم أن وثائق الدورة الاستثنائية الأولى للجهاز الرئاسي والتي ستعقد يومي 7 و 8 ديسمبر/كانون الأول 2021، متاحة بالفعل على الصفحة الإلكترونية الخاصة بالاجتماع بجميع اللغات الرسمية لمنظمة الأغذية والزراعة على <https://www.fao.org/plant-treaty/meetings/meetings-detail/en/c/1397828/>

وأود أن ألفت انتباهكم إلى الإجراءات الخاصة للدورة الإستثنائية الأولى، والموضحة في ملحق جدول الأعمال التفصيلي المؤقت، أي الوثيقة (IT / GB-Sp1 / 21 / 1.2). وعلى وجه الخصوص، سيتم النظر في البند 3 من جدول الأعمال المؤقت باتباع إجراءات المراسلات. إن الأطراف المتعاقدة مدعوة لتقديم أي تعليقات وأسئلة خطياً إلى الأمانة. يمكن إرسال التعليقات أو الأسئلة بخصوص البند 3 عبر البريد الإلكتروني إلى العنوان PGRFA-Treaty@fao.org في موعد أقصاه يوم 19 نوفمبر/تشرين الثاني 2021 في الساعة 17:00 (بتوقيت وسط أوروبا)

وستُنشر جميع الإسهامات الواردة على الصفحة الإلكترونية الخاصة بالاجتماع، ضمن قسم "مستندات أخرى"، باللغة الأصلية وترجمتها إلى اللغة الإنجليزية من باب المجاملة، حينما أمكن. بعد الموعد النهائي، سيقدم الأمين ردًا خطياً باللغة الإنجليزية مرفقاً بترجمة إلى اللغات الرسمية الأخرى.

وستتولى رئيسة الجهاز الرئاسي، بالتشاور مع أعضاء المكتب والطرف المتعاقد المعني أو الأطراف المتعاقدة المعنية، قصارى الجهود، قبل بدء أعمال الاجتماع الذي يعقد بكشل افتراضي، لحل أي قضايا جوهرية عالقة أو جديدة ناشئة عن إجراءات المراسلات يتعذر تسويتها برد من الأمين.

وستتولى الرئيسة صياغة استنتاجات موجزة لبند جدول الأعمال الذي يتم النظر فيه بواسطة إجراءات المراسلات وذلك بالاستناد إلى التبادلات الخطية للمعلومات أو مشاورات أخرى، إن وجدت، لكي ينظر فيها الجهاز الرئاسي في الاجتماع الذي يعقد بشكل افتراضي للدورة الإستثنائية الأولى.

ستُعقد جميع الجلسات العامة للدورة الإستثنائية الأولى من خلال منصة Zoom. وستتمتع الأطراف المتعاقدة والمراقبون على قدر من المساواة بنفس إمكانية الوصول والقدرات داخل منصة Zoom، بما يكفل قدرتهم على رؤية المشاركين في الاجتماع الافتراضي، وتمكن الآخرين من رؤيتهم وإلقاء بيانات أمام الجهاز الرئاسي. ويجوز للأطراف المتعاقدة فقط طلب الكلمة والقيام بمدخلة أمام الجهاز الرئاسي بشأن بند جدول الأعمال الخاص بالميزانية.

.../...



وإن الجهاز الرئاسي مدعو، في بداية الدورة الإستثنائية الأولى، إلى إعلان عدم قابلية تطبيق أي قواعد تتعارض مع الأسلوب الافتراضي. وستطبق جميع أساليب عمل الجهاز الرئاسي الأخرى المعروضة في جدول الأعمال التفصيلي المؤقت، في ما يتعلق بجدول الأعمال والجدول الزمني والوثائق والمراسلات الخطية وسير عمل الدورة.

ويتم تذكير الأطراف المتعاقدة والمراقبين بالتسجيل للمشاركة في الاجتماع باتباع التعليمات الواردة في [الإخطار الصادر في 5 أكتوبر// تشرين الأول 2021](#). وستنظم الأمانة جلسة اختبار يوم 6 ديسمبر/كانون الأول للسماح للمشاركين بالتحقق من بيانات اعتماد تسجيل الدخول والاتصالات الخاصة بهم، أو لحل أية مشكلة فنية قد يواجهونها.

ويجب أيضًا توجيه أي استفسار أو طلب للحصول على معلومات إلى أمانة المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة على PGRFA-Treaty@fao.org

وتفضلوا حضرة السيد/ السيدة بقبول أسمى عبارات التقدير والاحترام... والسلام عليكم



Kent Nnadozie

أمين

المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة

